# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

### 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

Total Control of the	•
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が はめられている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 がである(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 は一つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	LIQUID CRYSTAL DISPLAY DEVICE
	WITH BONDED FLEXIBLE CABLE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック れている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
	•

#### Japan s Languag Declarati n

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-199111(Pat. A	unnin I Janan	8/July/2002	0
		(Day/Month/Year Filed)	
(Number)	(Country)	(出願日/月/年)	
(番号)	(国名)	(山)須口/ 月/、平)	
		·	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(留方)	(国石)		
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項(	る米国仮特許出願についても、その米 D利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Ti 119(e) of any United States provise	itle 35, United States Code, Section onal application(s) listed below.
(4 11 11 20 )	(5)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
張する。また、本出願の各特許 編第112条第1段に規定され T国際出願に開示されていない 日と本国内出願日またはPCT	の同第365条(c)に基づく利益を主請求の範囲の主題が、米国法典第35た態様で、先行する米国出願又はPC場合においては、その先行出願の出願国際出願日との間の期間中に入手され編規則1.56に定義された特許性に義務があることを承認する。		nor United States or PCT ner provided by the first paragraph ation 112, I acknowledge the duty aterial to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) . (出願日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況 : 特許許可、係属中、	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Aban (現況 : 特許許可、係属中、	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 な敬意または拘禁、若しくはその両方 な敬意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	were made with the knowledge that	ements made on information and further that these statements willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under ad States Code and that such

or any patent issued thereon.

### Japan s Language D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁 競士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Send Correspondence to:
Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500

Chicago, IL 60606 (312) 360 0080

惟一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Masaru Ishiwa	
発明者の署名	日付	Inventor's signature  Masaru Ishiwa June	Date
生所	8	Residence Kawasaki, Japan	
<b>五籍</b>		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU DISPLATECHNOLOGIES CORPORATION, 1-1, K	
		4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-s Kanagawa 211-8588 Japan	hi,
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	•
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
生所	<u> </u>	Residence	·
<b>国籍</b>		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	·
			<del></del>